

# PREMIUM

---

## MASTER GRILL XL

BARBECUE ELETTRICO DA TAVOLO

---



Prima di procedere all'uso, leggere con attenzione e conservare per un uso futuro.

---

ISTRUZIONI PER L'USO | XDAN155



Grazie per aver acquistato questo prodotto XD.

Leggere attentamente questo manuale prima del primo utilizzo, anche se si ha familiarità con questo tipo di prodotto.

Tenere a portata di mano queste istruzioni. Queste istruzioni ti aiuteranno a utilizzare al meglio il BARBECUE ELETTRICO DA TAVOLO, in modo da ottenere risultati coerenti e professionali.

Le precauzioni di sicurezza contenute nel presente documento riducono il rischio di incendi, scosse elettriche e lesioni se vengono rispettate correttamente.

Conservare il manuale in un luogo sicuro per riferimenti futuri, insieme alla ricevuta di acquisto e all'imballo.

Se applicabile, passare queste istruzioni al prossimo proprietario dell'apparecchio.

## INDICE

---

1. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA	PAG.	3
2. DESCRIZIONE PRODOTTO	PAG.	5
3. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO	PAG.	6
4. UTILIZZO	PAG.	7
5. PULIZIA E MANUTENZIONE	PAG.	9
6. CONSERVAZIONE	PAG.	10
7. SMALTIMENTO - INFORMAZIONI AGLI UTENTI	PAG.	10
GARANZIA	PAG.	11

## 1. IMPORTANTI INFORMAZIONI DI SICUREZZA

---

Quando si utilizza un apparecchio elettrico, è necessario osservare sempre le precauzioni di sicurezza di base, incluse le seguenti:

**ATTENZIONE: per ridurre il rischio di incendi, scosse elettriche o lesioni**

1. Seguire tutte le istruzioni indicate sull'apparecchio.
2. Il cavo di questo apparecchio deve essere inserito solo in una presa elettrica da 220-240V~.
3. Non utilizzare per scopi diversi da quelli descritti nel presente manuale.
4. Questo apparecchio è solo per uso domestico. Non utilizzare all'aperto o per scopi commerciali.
5. **ATTENZIONE: Questo apparecchio genera calore durante l'uso.** Devono essere prese adeguate precauzioni per prevenire il rischio di ustioni, incendi o altri danni alla proprietà causati dal contatto con i lati o la parte superiore durante l'uso o durante il raffreddamento.
6. **Non toccare le superfici calde.**
7. È necessaria un'attenta supervisione quando si utilizza questo apparecchio vicino a bambini.
8. Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o prive di esperienza e conoscenza se sono supervisionate o istruite sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti.
9. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
10. Tenere l'apparecchio e il suo cavo fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni.
11. Utilizzare solo su superfici interne asciutte.
12. Non toccare la spina o l'apparecchio con le mani bagnate.
13. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo o la spina in acqua o altri liquidi.
14. L'uso di accessori accessori non consigliati o venduti dal produttore dell'apparecchio può causare lesioni.
15. Non utilizzare l'apparecchio se ha subito cadute, è danneggiato, lasciato all'aperto o caduto in acqua. Contattare un centro di assistenza autorizzato.
16. Scollegare la spina di alimentazione da qualsiasi presa di corrente quando questo dispositivo non è in uso o prima della pulizia. Lasciarlo raffreddare prima di inserire o rimuovere parti e prima di pulire l'apparecchio.
17. Non utilizzare questo apparecchio se il cavo o la spina sono danneggiati o se non funziona correttamente. In caso di danni di qualsiasi tipo, inviare l'unità al più vicino centro di assistenza autorizzato per l'esame, la

riparazione o la regolazione al fine di evitare rischi.

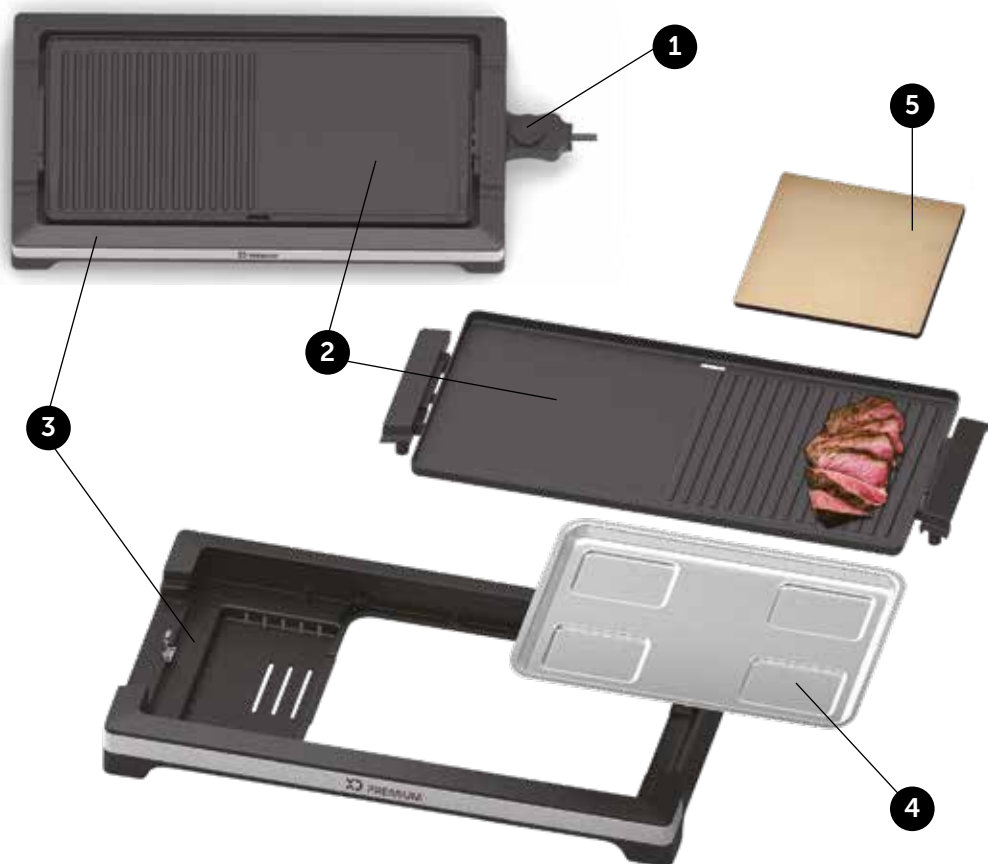
18. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal suo agente di servizio o da persone qualificate per evitare pericoli. Contattare il Centro Assistenza.
19. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o bancone. Non lasciare che tocchi superfici calde.
20. Non posizionare sopra o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi o in un forno riscaldato.
21. Questo apparecchio non è destinato all'uso con timer esterni o sistemi di controllo remoto separati.
22. Prestare estrema attenzione quando si sposta un apparecchio contenente olio bollente o altri liquidi bollenti.
23. La temperatura delle superfici accessibili può essere elevata quando l'apparecchio è in funzione.
24. Questo apparecchio è destinato all'uso in applicazioni domestiche e simili, quali: cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro; agriturismi; da clienti in hotel, motel e altri ambienti di tipo residenziale; ambienti tipo bed and breakfast.

## **ALTRE IMPORTANTI NOTE SULLA SICUREZZA**

1. Assicurarsi che la potenza elettrica del cavo sia almeno pari alla potenza elettrica dell'apparecchio.
2. Il cavo di alimentazione collegato al dispositivo ha una lunghezza limitata per evitare problemi in cui si aggroviglia o in cui una persona può inciamparvi. È possibile utilizzare anche cavi più lunghi o prolunghe, a condizione che si utilizzi la cura e la cautela adeguate. Quando si utilizza una prolunga, prendere le seguenti precauzioni:
3. I cavi più lunghi devono essere posizionati con cura in modo che non vengano tirati o inciampati involontariamente.
4. Per garantire una protezione continua contro il rischio di scosse elettriche, collegare solo a prese adeguatamente messe a terra.
5. Non modificare in alcun modo la spina.
6. **ATTENZIONE: Questo apparecchio si surriscalda durante il funzionamento e trattiene il calore per un po' di tempo dopo lo spegnimento.** Utilizzare sempre guanti da forno quando si maneggiano materiali caldi e lasciare raffreddare le parti metalliche prima di pulirle. Non collocare materiali di alcun tipo sopra questo apparecchio mentre è in funzione o quando è caldo.
7. Tutti gli utenti di questo apparecchio devono leggere e comprendere questo manuale di istruzioni prima di utilizzare o pulire questo apparecchio.
8. Non lasciare questo apparecchio incustodito durante l'uso.

## 2. DESCRIZIONE PRODOTTO

---



1. Regolatore di temperatura
2. Piastra di cottura  
Dimensione piastra: 51,5 x 25 cm  
Materiale: alluminio pressato  
Staccabile per lavastoviglie
3. Alloggiamento
4. Vassoio raccogli grasso staccabile
5. Lastra in cordierite 25 x 24 x 1 cm

### DATI TECNICI

Potenza: 2200W max  
Frequenza: 50/60Hz  
Alimentazione: 220-240V~  
Lunghezza cavo: 80 cm  
Dimensione: 60x32x7,3cm  
Peso: Grill 2.57 kg  
Lastra cordierite: ~1,15 kg

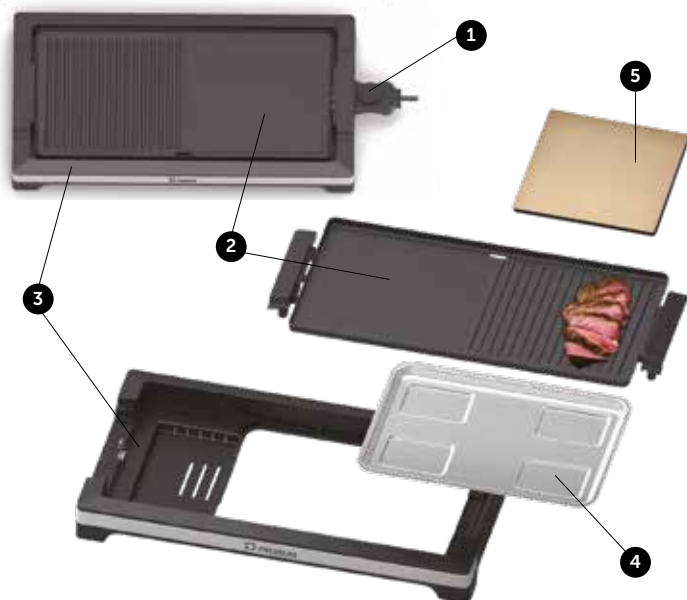
## 3. PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

---

1. Disimballare con cura l'apparecchio. Rimuovere tutti i materiali di imballaggio. Assicurarsi dell'integrità dell'apparecchio; in caso di dubbio non utilizzarlo e rivolgersi a personale professionalmente qualificato.
2. Gli elementi di imballaggio (sacchetti in plastica, polistirolo espanso, ecc) non devono essere lasciati alla portata di mano di bambini in quanto potenziali fonti di pericolo.
3. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana vicino a una presa a muro da 220-240V~.
4. Pulire la piastra di cottura con un panno umido in modo che sia pulita e priva di eventuali oli di fabbricazione che potrebbero essere rimasti sulla superficie.
5. La lastra in cordierite va lavata prima dell'uso con detergente per piatti.
6. Pulire l'esterno dell'alloggiamento dell'apparecchio con un panno morbido inumidito. Non immergere MAI l'apparecchio, il cavo di alimentazione e il connettore del termostato in acqua o altri liquidi.
7. Per il montaggio delle parti fare riferimento alla figura in basso.
8. Collegare la presa a muro e riscaldare per 5-10 minuti. Questo brucerà qualsiasi residuo del processo di produzione.

### NOTE:

**Durante questo periodo potrebbe esserci una piccola quantità di fumo o odore, ma non durerà più di qualche minuto. Il vassoio raccogli grasso deve essere sempre installato durante l'utilizzo dell'apparecchio.**



## 4. UTILIZZO

---

1. Collegare il cavo di alimentazione in dotazione a una presa elettrica da 220-240V~ per preriscaldare. La spia rossa POWER ON si illuminerà.

**NOTA:** quando il grill elettrico viene riscaldato per la prima volta, potrebbe emettere fumo o un odore distinto. Questo è normale e dovrebbe scomparire dopo 1 o 2 utilizzi. Ciò non pregiudica la sicurezza dell'apparecchio. Tuttavia, poiché potrebbe influire sul sapore del primo lotto di cuochi preparati nella padella, si consiglia di scartarli.

2. Durante il preriscaldamento, preparare il cibo. Quando la luce rossa è spenta (circa 5~10 minuti) la piastra è preriscaldata e pronta per la cottura.
3. Poiché l'apparecchio utilizza piastre di cottura antiaderenti, non è necessario l'uso di olio. Tuttavia, a seconda della ricetta, alcuni alimenti sono più difficili da rimuovere, quindi si consiglia di spennellare il fondo della piastra di cottura con olio vegetale in modo che i cibi siano più facili da rimuovere dopo la cottura.
4. Aggiungere carne, verdura, manzo ecc. e lasciare cuocere. La luce rossa si accenderà e spegnerà mentre l'unità mantiene le temperature di cottura.

**NOTA:** durante la cottura della carne, il cibo emetterà vapore. E' normale.

5. Dopo 5-10 minuti, lasciare raffreddare il cibo per 1 minuto mentre l'unità è ancora collegata, indossando un guanto da forno protettivo o una presina per proteggersi. Rimuovere il cibo utilizzando una plastica resistente al calore o una spatola di legno. Per proteggere le superfici antiaderenti di alta qualità, utilizzare solo plastica resistente al calore o una spatola di legno per rimuovere il cibo. L'uso di utensili in metallo può danneggiare le piastre di cottura antiaderenti.

**NOTA:** se si devono cuocere altri alimenti, indossare un guanto da forno protettivo e pulire l'unità con un panno asciutto o un tovagliolo di carta. Tenere la griglia chiusa per trattenere il calore.

6. Al termine della cottura degli alimenti, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa elettrica.
7. Non pulire l'apparecchio fino a quando non si raffredda completamente.

## LASTRA IN CORDIERITE

Nella confezione è compresa una lastra in cordierite: è resistente alle alte temperature ed è un ottimo accumulatore di calore.

Il calore raggiunge la base della pizza in modo uniforme e la lastra assorbe l'umidità, per ottenere pizze più croccanti.

E' indicata per tutti i cibi con cottura alla piastra.

Per la pizza e il pane, ideale anche torte, focacce, calzoni o croissants.

Bicolore: un lato naturale poroso e l'altro impermeabile.



## NOTE:

**Per far durare il più a lungo possibile la lastra, posizionarla fredda sulla piastra di cottura e lasciare che si riscaldino insieme.**

**La lastra in cordierite mal sopporta gli shock termici.**



## 5. PULIZIA E MANUTENZIONE

---

Oltre ai metodi di pulizia menzionati in questo manuale, non dovrebbe essere richiesta alcuna altra assistenza o manutenzione del dispositivo.

Le riparazioni, se necessarie, devono essere eseguite da un centro di assistenza autorizzato.

**ATTENZIONE:** non immergere l'apparecchio, il suo cavo o la sua spina o tutto il connettore in acqua.

1. Prima della pulizia, una volta terminato di utilizzare l'apparecchio, scollegare il cavo di alimentazione dalla presa a muro e lasciarlo raffreddare completamente.
2. Per evitare l'accumulo di residui di cibo, pulire la griglia da tavolo dopo ogni utilizzo.
3. Pulisci l'interno e i pozzetti dell'apparecchio con una spugna o un panno pulito e insaponato.
4. Rimuovere i residui di detergente per piatti con un panno umido e asciugare accuratamente.
5. Per rimuovere le macchie ostinate utilizzare una spazzola di plastica o un utensile simile sicuro per le superfici antiaderenti.
6. Non utilizzare lana d'acciaio, spugnette abrasive o metalliche.
7. Non utilizzare detergenti abrasivi.
8. Pulire l'esterno con un panno pulito e umido.
9. Le piastre di cottura devono essere pulite prima di ogni riscaldamento.
10. Spennellare le piastre di cottura con un pennello o un panno pulito e morbido.
11. Per oliare le piastre, ricoprire leggermente le superfici di cottura con grasso vegetale solido oppure olio vegetale.
12. Rimuovere le macchie ostinate con un batuffolo o un panno morbido. Una spazzola da cucina rotonda pulita o uno spazzolino da denti funziona bene per rimuovere la pastella cotta.
13. Per ottenere i migliori risultati, utilizzare solo prodotti con indicazioni che dichiarano che sono sicuri per la pulizia delle superfici di cottura antiaderenti.
14. Non utilizzare lana d'acciaio o pagliette ruvide.
15. Non pulire quando l'unità è calda o in uso.
16. La finitura esterna deve essere pulita con un detergente non abrasivo e un panno morbido e umido. Asciugare accuratamente.

## 6. CONSERVAZIONE

Conservare l'apparecchio in luogo al chiuso, asciutto e lontano da polvere.

## 7. SMALTIMENTO



**INFORMAZIONI AGLI UTENTI ai sensi del Decreto Legislativo N°49 del 14 marzo 2014 "Attuazione della direttiva 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE)"**

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. L'utente dovrà pertanto conferire l'apparecchiatura integra dei componenti essenziali giunta a fine vita agli idonei centri di raccolta differenziata dei rifiuti elettronici ed elettrotecnici oppure riconsegnarla al rivenditore al momento dell'acquisto di nuova apparecchiatura di tipo equivalente, in ragione di uno a uno, oppure 1 a zero per le apparecchiature aventi lato maggiore inferiore a 25 cm. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dimessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientale compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura. Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte dell'utente comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative di cui al D.Lgs n. Decreto Legislativo N° 49 del 14 marzo 2014.

<b>BARBECUE ELETTRICO</b>	<b>XD PREMIUM</b>
<b>Art.: XDAN155</b>	
220-240V~, 50/60Hz, 2200W max	<b>CE</b>
DML S.p.A. Via Emilia Levante 30/a	
48018 Faenza (RA) ITALY <a href="http://www.xd-enjoy.com">www.xd-enjoy.com</a>	
<b>MADE IN CHINA</b>	
<b>LOT: XDAN155-22-6658</b>	

## **CONDIZIONI GENERALI DI GARANZIA E ASSISTENZA PRODOTTI XD**

Tutti i prodotti XD sono costruiti nel rispetto delle normative nazionali e internazionali regolanti la qualità dei materiali utilizzati nella fabbricazione. Qualora i prodotti dovessero presentare qualche inconveniente, l'utente è pregato di avvalersi della presente Garanzia, che dà diritto ad usufruire dell'assistenza tecnica.

La garanzia dei prodotti XD copre i difetti di funzionamento imputabili al processo di fabbricazione nel rispetto di quanto previsto dal Codice del Consumo (Decreto Legislativo 206/2005).

### **Garanzia del dispositivo**

La durata della garanzia è di:

- per usi privati mesi ventiquattro (24) dall'emissione del documento di acquisto (così come previsto dal Codice del Consumo)
- per usi professionali (per acquisti effettuati con emissione di fattura e partita IVA) mesi dodici (12) come previsto dall'art. 1490 del Codice Civile.

Il cliente, per poter usufruire del servizio di garanzia, dovrà esibire il documento d'acquisto rilasciato dal punto vendita.

Il diritto alla garanzia è sempre subordinato a verifica tecnica che ne certifichi la causa.

Non saranno coperti da garanzia:

- a) i danni accidentali, o danni causati da trascuratezza, cattivo uso, manomissione e ogni altro danno dovuto a negligenza del cliente;
- b) rimozione o danneggiamento dei sigilli di garanzia ed etichette apposte a scopo di identificazione sui prodotti;
- c) utilizzo di pezzi e accessori non originali;
- d) interventi software (l'installazione di software non compatibile e non autorizzato potrebbe compromettere il corretto funzionamento).

Il venditore non potrà essere ritenuto responsabile per eventuali danni che possano, direttamente o indirettamente, derivare a persone, cose e animali domestici dovuti alla mancata o errata osservazione di quanto riportato nel manuale di istruzioni del prodotto o sul prodotto stesso.

**Informazioni su prodotti e condizioni di garanzia, centri di assistenza sono consultabili sul sito [www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com) o rivolgendosi al punto vendita Trony – DML dove è stato effettuato l'acquisto.**

**XD PREMIUM**

**DML S.p.A.**

Via Emilia Levante, 30/a  
48018 Faenza (RA) Italy  
[www.xd-enjoy.com](http://www.xd-enjoy.com)

Art. XDAN155

